

## INDICE

### ATTI DELL'ASSEMBLEA

1. DELIBERA sui criteri, le misure, le modalità di finanziamento e ripartizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2012.....	3
2. CONCLUSIONE sull'accertamento della Lista delle priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana.....	5
3. DELIBERA sui criteri, le misure e il modo di finanziare le case per anziani e disabili nel primo trimestre del 2012.....	11
4. DELIBERA sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie dell'Ente per l'assistenza sociale della Regione Istriana e gli aiuti per sopperire alle spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2012.....	17
5. DELIBERA sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine e gli ulteriori investimenti nella proprietà non finanziaria delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per l'anno 2012.....	20
6. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'istituzione dell'ente pubblico per la gestione delle aree naturali protette sul territorio della Regione Istriana.....	21
7. AVVISO sull'intento di assegnare in concessione il demanio marittimo per l'uso economico finalizzato allo svolgimento dell'attività di allevamento ittico e di conchiglie nella baia di Budava.....	22
8. AVVISO sull'intento di assegnare in concessione il demanio marittimo per gli usi economici del porto esistente di turismo nautico – marina "Parentium" Parendo.....	25
9. DELIBERA sulla previa approvazione della Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'ente sanitario Case di salute istriane sulla concessione del diritto di servitù a tempo indeterminato alla Città di Cittanova.....	28
10. DELIBERA sull'approvazione delle Modifiche e integrazioni allo Statuto dell'ente sanitario Case di salute istriane.....	29
11. PROVVEDIMENTO di nomina dei rappresentanti della Regione Istriana a membri del Consiglio d'amministrazione dell'ente Case di salute istriane.....	29
12. DELIBERA sull'approvazione del Piano di lavoro e del Piano finanziario della società commerciale "MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2012.....	30
13. DELIBERA sulla previa approvazione della proposta di Delibera sulla separazione dell'attività prescolastica dalla Scuola elementare italiana, Novigrad-Cittanova.....	30
14. DELIBERA sulla previa approvazione della proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto del Ginnasio e della scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila di Pisino.....	31
15. DELIBERA sulla previa approvazione della proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola industriale e artigianale di Pola.....	31
16. DELIBERA sulla previa approvazione della proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola elementare di Divšići.....	31
17. DELIBERA sulla previa approvazione delle Modifiche e integrazioni allo Statuto della Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola.....	32
18. DELIBERA sull'approvazione del Regolamento sulla modifica del Regolamento sull'assetto interno e sistematizzazione dell'attività nella Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola.....	32
19. DELIBERA Sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'istituzione della Consulta per le minoranze nazionali della Regione Istriana.....	33
20. PROVVEDIMENTO di nomina dei membri della Consulta per le minoranze nazionali della Regione Istriana.....	33
21. CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana.....	34
22. CONCLUSIONE sull'approvazione del Programma di lavoro del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana per l'anno 2012.....	34
23. CONCLUSIONE sull'approvazione del testo dell'Invito pubblico per la proposta dei candidati a membri del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana.....	35
24. INVITO PUBBLICO per la proposta dei candidati membri del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana.....	35
25. DELIBERA sulla cessazione della Delibera sul modo di attuare il concorso pubblico e sulle condizioni per i membri degli organi amministrativi e dei comitati di vigilanza delle società commerciali nei quali Regione Istriana possiede azioni e quote di proprietà ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana " numero 12/11).....	36

26. DELIBERA sull'accertamento del candidato all'elezione di membro del Comitato di vigilanza della società commerciale ISTARSKA CESTE s.r.l. Pola.....	36
27. PROVVEDIMENTO di nomina di membri del Consiglio d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA - Istituto superiore pubblico di studi universitari tecnici e d'affari.....	37
28. PROVVEDIMENTO sulla nomina dei rappresentanti della Regione Istriana a membri del Consiglio d'amministrazione delle Farmacie istriane .....	37
29. PROVVEDIMENTO di nomina del membro del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e disabili di Cittanova.....	38
30. DELIBERA sulla proposta di candidati per l'elezione dei membri del Comitato di vigilanza della società commerciale PLINARA s.r.l. con sede a Pola.....	38

## **ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

1. PIANO DI GESTIONE DEL DEMANIO MARITTIMO NELLA REGIONE ISTRIANA PER L'ANNO 2012 ...	38
---	----

**ATTI DELL'ASSEMBLEA**

---

**1**

Ai sensi dei punti IV e VI della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre 2012 ("Gazzetta ufficiale" n. 149/11) e la disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA****sui criteri, le misure, le modalità di finanziamento e ripartizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2012****I**

La presente Delibera stabilisce i criteri, le misure, le modalità di finanziamento e la ripartizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2012, per quel che concerne:

- gli investimenti nell'ambiente, l'attrezzatura medica e non medica e i mezzi di trasporto degli enti sanitari
- la manutenzione corrente e d'investimento dei vani, dell'attrezzatura medica e non medica e dei mezzi di trasporto degli enti sanitari
- informatizzazione dell'attività sanitaria.

**II**

I mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nella Regione Istriana per il primo trimestre 2012, sono stati stabiliti con la Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2012 (Gazzetta ufficiale n. 149/11), rispettivamente 1.080.970,00 kn per la manutenzione d'investimento e corrente; 1.521.141,00 kn per gli investimenti e 2.773.000,00 per l'estinzione dei finanziamenti, per un importo complessivo di 5.375.111,00 kn.

**III**

I mezzi di cui al punto II della presente Delibera, sono stati ripartiti in base al criterio di tipo di ente sanitario:

- 79% per le esigenze degli enti sanitari di livello secondario
- 15% per le esigenze degli enti sanitari di livello primario
- 6% per le esigenze degli istituti di salute.

**IV**

I criteri per ottenere il diritto alla ripartizione dei mezzi per le destinazioni stabilite nei punti I e II, sono i seguenti:

- numero e capacità dell'attività concordata nell'assicurazione di base con L'Istituto croato per l'assicurazione sanitaria,
- numero di persone assicurate che si curano in un singolo istituto sanitario,
- numero di edifici nell'ambito del singolo istituto sanitario,
- finanziamento dell'attività dell'istituto dalle altre fonti.

I criteri di correzione sono i seguenti:

- stato esistente degli edifici e dell'attrezzatura
- stato esistente dell'attrezzatura
- investimenti negli anni precedenti.

**V**

In base ai criteri di cui ai punti III e IV di presente Delibera, e all'elenco delle priorità di ogni singolo ente sanitario, i mezzi vengono ripartiti come segue:

Numero ordinale	Tipo di ente sanitario	Denominazione dell'ente sanitario	Importo per la manutenzione degli investimenti e corrente	Importo per gli investimenti	Importo per l'estinzione dei finanziamenti	Importo totale per le funzioni decentrate
1.	CS	Case di salute istriane	466.931,00	339.511,00	0,00	806.442,00
2.	ISTITUTO	Istituto di medicina d'urgenza	68.722,00	200.000,00	0,00	268.722,00
3.	OG	Ospedale generale Pola	459.070,00	861.250,00	2.773.000,00	4.093.320,00
4.	SB	"Prim.dott. Martin Horvat" Rovigno	86.247,00	69.450,00	0,00	155.697,00
5.	ISTITUTO	Istituto per la sanità pubblica	0,00	50.930,00		50.930,00
<b>TOTALE</b>			<b>1.080.970,00</b>	<b>1.521.141,00</b>	<b>2.773.000,00</b>	<b>5.375.111,00</b>

#### VI

I mezzi verranno ripartiti agli enti sanitari di cui al punto V della presente Delibera, in base alla richiesta presentata e alla documentazione sulla procedura effettuata, conformemente alla legge, alle fatture presentate e autenticate sull'acquisto della merce o le situazioni autenticate (temporanee o terminate) per i lavori eseguiti, giunte o in arrivo nel mese per il quale si presenta la richiesta.

Gli enti sanitari hanno l'obbligo di avviare la documentazione di cui al comma precedente del presente punto, all'Assessorato alla sanità e previdenza sociale della Regione Istriana entro il 5 del mese per il mese corrente.

La Regione Istriana può utilizzare i mezzi di cui al punto V della presente Delibera, anche direttamente per le necessità di un singolo ente sanitario, conformemente alla lista delle priorità.

#### VII

Gli enti sanitari si assumono l'obbligo di utilizzare i mezzi a destinazione e di presentare le relative relazioni riguardo alle spese sostenute per tipo di spesa.

Il modo e la procedura per presentare le relazioni verranno stabiliti dall'Assessorato competente.

#### VIII

La disposizione di cui al punto V della presente Delibera, che stabilisce la ripartizione dei mezzi tra gli enti sanitari, viene applicata il giorno del rilascio dell'approvazione dal Ministero della salute della Repubblica di Croazia concernente la Lista della priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana per la ripartizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel primo trimestre dell'anno 2012.

#### IX

Il termine per l'attuazione della presente delibera è il 31 marzo 2012.

#### X

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 510-01/12-01/01

Sigla amm.: 2163/1-01/4-11-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

Ai sensi del punto VI della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre 2012 ("Gazzetta ufficiale" 149/11) e della disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### CONCLUSIONE

#### sull'accertamento della Lista delle priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana

- 1 Si accerta la Lista delle priorità degli enti sanitari di proprietà della Regione Istriana per la ripartizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel primo trimestre del 2012.
- 2 La Lista delle priorità è allegata al presente atto ed è sua parte integrante.
- 3 Qualora ci sia una esigenza giustificata, si autorizza il Presidente della Regione Istriana a emanare su richiesta dell'ente sanitario, le modifiche e integrazioni alla Lista delle priorità di cui al punto 1 della presente Conclusione, per un importo fino a 1.000.000,00 kn.
- 4 La presente Conclusione, assieme al relativo allegato, si trasmette al Ministero della sanità della Repubblica di Croazia per l'approvazione.
- 5 Il termine per l'attuazione della presente Conclusione è il 31 marzo 2012.
- 6 La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 510-01/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

f-to Dino Kozlevac

#### DECENTRAMENTO 2012 (sanità) - Lista delle priorità nel primo trimestre 2012

#### REGIONE ISTRIANA

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione	Piano I – III 2012
1	2	3
<b>MANUTENZIONE CORRENTE DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>1.070.970,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI</b>	<b>1.070.970,00</b>
<b>3224</b>	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00
<b>3232</b>	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	1.070.970,00
	Pagamento degli obblighi pervenuti e non pagati ( <i>degli anni precedenti</i> )	0,00

<b>MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO</b>		<b>1.329.939,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>1.329.939,00</b>
<b>41</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà non prodotta</b>	<b>50.930,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine</b>	<b>1.279.009,00</b>
<b>421</b>	Strutture edili	0,00
<b>422</b>	Impianti e attrezzatura	979.009,00
4221	<i>Attrezzatura d'ufficio e mobili</i>	73.011,00
4222	<i>Attrezzatura per le comunicazioni</i>	0,00
4223	<i>Attrezzatura per la manutenzione e la tutela</i>	0,00
4224	<i>Attrezzatura medica e di laboratorio</i>	865.998,00
4225	<i>Strumenti e macchinari vari</i>	0,00
4227	<i>MAcchinari e attrezzatura per le altre destinazioni</i>	40.000,00
<b>423</b>	Mezzi di trasporto	300.000,00
<b>426</b>	Proprietà prodotta immateriale	0,00
<b>45</b>	<b>Uscite per gli ulteriori investimenti nella proprietà non finanziaria</b>	<b>0,00</b>
<b>451</b>	Ulteriori investimenti nelle strutture edili	0,00
<b>452</b>	Ulteriori investimenti negli impianti e nell'attrezzatura	0,00
<b>453</b>	Ulteriori investimenti nei mezzi di trasporto	0,00
<b>454</b>	Ulteriori investimenti nella rimanente proprietà non finanziaria	0,00

	<b>Estinzione dei finanziamenti</b>	<b>2.773.000,00</b>
--	-------------------------------------	---------------------

<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>201.202,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>10.000,00</b>
<b>3224</b>	Materiale e pezzi per la manutenzione corrente e d'investimento	0,00
<b>3232</b>	Servizi di manutenzione corrente e d'investimento	10.000,00
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>191.202,00</b>
<b>41</b>	4123 - Licenze	0,00
<b>422</b>	42211 – Computers e attrezzatura computeristica	114.450,00
<b>426</b>	4262 - Investimenti nei programmi computeristici	76.752,00

<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>1.080.970,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>1.521.141,00</b>
	<b>ESTINZIONE DEI FINANZIAMENTI</b>	<b>2.773.000,00</b>

	<b>COMPLESSIVAMENTE Regione Istriana</b>	<b>5.375.111,00</b>
--	--	---------------------

**REGIONE ISTRIANA**

**CASE DI SALUTE ISTRIANE**

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento descrizione (ch ecosa comprende l'investimento, sezione, località)	Piano I – III 2012
1	2	3

MANUTENZIONE DEGLI INVESTIMENTI E CORRENTE		466.931,00
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>466.931,00</b>
<b>3232</b>	<b>Servizi di manutenzione corrente e d'investimento</b>	<b>466.931,00</b>
1.	Allestimento dell'ambulatorio turistico/di turno nell'edificio principale Sezione di Pola	
2.	Allestimento di due servizi sanitari al pianterreno dell'edificio principale Sezione di Pola	
3.	Allestimento del nuovo vano per l'attività di trasporto sanitario Sezione di Pola	
4.	Realizzazione della facciata termoisolante sul lato ovest e su una parte del lato sud della facciata dell'edificio della Sezione di Pinguente	
5.	Allestimento del riscaldamento centrale nell'edificio della Sezione di Pinguente	
6.	Sostituzione della porta e allestimento dell'ingresso nello studio medico pediatrico Sezione di Pinguente	
7.	Sostituzione dei vecchi caloriferi nell'edificio principale Sezione di Rovigno	

MANUTENZIONE DEGLI INVESTIMENTI		339.511,00
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>339.511,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine</b>	<b>339.511,00</b>
<b>422</b>	<b>Impianti e attrezzatura (numero di articoli)</b>	<b>39.511,00</b>
4221	<b>Attrezzatura d'ufficio e mobili</b>	<b>39.511,00</b>
1.	Mobili per l'ambulatorio turistico di Pola, nuovi vani per il trasporto sanitario e dell'amministrazione a Pola (armadi, tavoli, sedie)	39.511,00
<b>423</b>	<b>Mezzi di trasporto</b>	<b>300.000,00</b>
1.	Veicolo per il trasporto sanitario - 1 articolo Sezione di Pola	300.000,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		0,00
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>0,00</b>

Totale:		
<b>3</b>	<b>TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>466.931,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>339.511,00</b>
<b>TOTALE: Case di salute istriane</b>		<b>806.442,00</b>

**REGIONE ISTRIANA**

<b>ENTE PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>		
<b>Conto dal Piano dei conti</b>	<b>Tipo d'investimento descrizione (in ch e cosa consiste l'investimento, sezione, località)</b>	<b>Piano I – III 2012</b>
1	2	3

<b>MANUTENZIONE CORRENTE DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>58.722,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>58.722,00</b>
<b>3232</b>	<b><i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i></b>	<b>58.722,00</b>
1.	Manutenzione e revisione dei veicoli di tutte le sezioni	
2.	Manutenzione e revisione dell'attrezzatura medica di tutte le sezioni	

<b>MANUTENZIONE DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>115.000,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>115.000,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine</b>	<b>115.000,00</b>
<b>422</b>	<b><i>Impianti e attrezzatura (numero di articoli)</i></b>	<b>115.000,00</b>
4221	<b><i>Attrezzatura d'ufficio e mobili</i></b>	<b>33.500,00</b>
1.	Fotocopiatrice – 1 articolo per l'amministrazione Pola	5.500,00
2.	Completo stampante-scanner-fax - 7 articoli per tutte le sezioni	28.000,00
4224	<b><i>Attrezzatura medica e di laboratorio</i></b>	<b>81.500,00</b>
1.	Bambole per la rianimazione (bambini e adulti) – 3 pezzi per il centro d'insegnamento Pola	81.500,00
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>95.000,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>10.000,00</b>
<b>3232</b>	<b><i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i></b>	<b>10.000,00</b>
1.	Manutenzione e revisione dell'attrezzatura informatica per tutte le sezioni	
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>85.000,00</b>
<b>422</b>	<b><i>42211 – Computers e attrezzatura computeristica (numero di articoli)</i></b>	<b>85.000,00</b>
1.	Computer - 18 articoli (tutte le sezioni, ciascuna 2 articoli, Pola 6 art.)	70.000,00
2.	Monitor – 12 articoli (tutte le sezioni, ciascuna 1 art., Pola 6 articoli)	15.000,00
<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>68.722,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>200.000,00</b>

<b>TOTALE: ISTITUTO PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>	<b>268.722,00</b>
--	-------------------

**REGIONE ISTRIANA**

**OSPEDALE GENERALE DI POLA**

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento descrizione (in ch ecosa consiste l'investimento, sezione, località)	Piano I – III 2012
1	2	3
<b>MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI</b>		<b>459.070,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>459.070,00</b>
<b>3232</b>	<b>Servizi di manutenzione corrente e d'investimento</b>	<b>459.070,00</b>
1.	Manutenzione dell'attrezzatura medica - Radiologia	
2.	Revisione apparecchi anestesiolgici	
3.	Sostituzione vecchia installazione idrica in ambedue le località	
4.	Manutenzione dell'attrezzatura medica – emodialisi e sistema di demineralizzazione dell'acqua in ambedue le località	
5.	Manutenzione dell'attrezzatura medica - Chirurgia	
6.	Manutenzione autoambulanze	
7.	Revisione sterilizzatori in ambedue le località	
8.	Revisione dei "Carrier" in ambedue le località	
9.	Revisione apparecchi endoscopici, apparecchi per il lavaggio e la disinfezione degli endoscopi, videocolor doppler, EEG, TCD e ultrasuono gastro, chirurgia, laboratorio, trasfusione,neurologia, raggi	
10.	Risanamento dei pavimenti nelle sale operatorie - Ginecologia	
11.	Revisione e riparazione degli aggregati in ambedue le località	
<b>MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO</b>		<b>784.498,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>784.498,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine</b>	<b>784.498,00</b>
<b>422</b>	<b>Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)</b>	<b>784.498,00</b>
<b>4224</b>	<b>Attrezzatura medica e di laboratorio</b>	<b>784.498,00</b>
1.	Montature di prova 6 pezzi - reparto oculistico	22.976,02
2.	Letto per la terapia dei pazienti 1 pezzo – reparto fisioterapia	22.300,51
3.	Letto mobile per pazienti 1 pezzo - Ginecologia	24.400,74
4.	Carrelli per gli accessori endoscopici 1 pezzo – Reparto otorinolaringologico	14.295,12
5.	Letti per visita dei pazienti 1 pezzo – Neurologia	11.824,61
6.	Doppler digitale transcranico 1 pezzo – Neurologia	210.000,00
7.	Centrifuga 1 pezzo - Trasfusione	348.101,00
8.	Sistema automatico per la separazione del sangue 1 pezzo - Trasfusione	130.600,00
<b>Rimborso dei crediti</b>		<b>2.773.000,00</b>
1.	Interessi per i prestiti ricevuti	928.080,77
2.	Spese per il pagamento del capitale di prestiti ricevuti	1.844.919,23
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>76.752,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>76.752,00</b>
<b>426</b>	<b>4262 - Investimenti nei programmi computeristici</b>	<b>76.752,00</b>
1.	Ricupero del sistema informatico	76.752,00
<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>459.070,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>861.250,00</b>

	<b>ESTINZIONE DEI FINANZIAMENTI</b>	<b>2.773.000,00</b>
--	-------------------------------------	---------------------

	<b>TOTALE OSPEDALE GENERALE DI POLA</b>	<b>4.093.320,00</b>
--	---	---------------------

<b>REGIONE ISTRIANA</b>
-------------------------

<b>Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dott. Martin Horvat" Rovigno</b>
--

Conto dal Piano dei conti	Specie d'investimento descrizione (in ch e cosa consiste l'investimento, sezione, località)	Piano I – III 2012
1	2	3

<b>MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO E CORRENTE</b>		<b>86.247,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>86.247,00</b>
<b>3232</b>	<b><i>Servizi di manutenzione corrente e d'investimento</i></b>	<b>86.247,00</b>
1.	Riparazioni e manutenzione degli edifici ospedalieri (I,II,III e IV reparto)	
2.	Riparazioni e manutenzione dell'attrezzatura non medica (caldaia, piscina, cucina e lavanderia)	
<b>INVESTIMENTI</b>		<b>40.000,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>40.000,00</b>
<b>42</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine</b>	<b>40.000,00</b>
<b>422</b>	<b><i>Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)</i></b>	<b>40.000,00</b>
<b>4227</b>	<b><i>Dispositivi, macchine e attrezzatura per le altre destinazioni</i></b>	<b>40.000,00</b>
1.	Asciugatrice con programmatore microprocessore 1 pezzo – Lavanderia	40.000,00
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>29.450,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ANDAMENTO DEGLI AFFARI</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>29.450,00</b>
<b>422</b>	<b><i>42211 – Computers e attrezzatura computeristica (numero di pezzi)</i></b>	<b>29.450,00</b>
1.	Acquisto 2 PC, 2 monitor e 2 stampanti per i reparti ospedalieri e servizi	29.450,00
<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>86.247,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>69.450,00</b>

	<b>TOTALE Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dott.Martin Horvat" Rovigno</b>	<b>155.697,00</b>
--	--	-------------------

<b>REGIONE ISTRIANA</b>
-------------------------

<b>ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>		
<b>Conto dal Piano dei conti</b>	<b>Tipo d'investimento descrizione (in ch ecosa consiste l'investimento, sezione, località)</b>	<b>Piano I – III 2012</b>
1	2	3
<b>MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO E CORRENTE</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>INVESTIMENTI</b>		<b>50.930,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>50.930,00</b>
<b>41</b>	<b>Uscite per l'acquisto della proprietà non prodotta</b>	<b>50.930,00</b>
	<b>4126 Altra proprietà immateriale</b>	<b>50.930,00</b>
1.	Elaborazione del progetto principale esecutivo di ristrutturazione e ampliamento dell'edificio dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana	50.930,00
<b>INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA</b>		<b>0,00</b>
<b>3</b>	<b>USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>0,00</b>
<b>Totale:</b>		
<b>3</b>	<b>TOTALE – USCITE DELL'ATTIVITÀ</b>	<b>0,00</b>
<b>4</b>	<b>TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA</b>	<b>50.930,00</b>
<b>TOTALE: ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA</b>		<b>50.930,00</b>

3

Ai sensi dell'articolo 5 del Regolamento sul modo di calcolare l'importo del contributo di livellamento delle funzioni decentrate delle unità dell'autogoverno locale e territoriale (regionale) nel primo trimestre 2012 ("Gazzetta ufficiale" n. 149/11) e alla disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### **DELIBERA**

**sui criteri, le misure e il modo di finanziare le case per anziani e disabili nel primo trimestre del 2012**

### **DISPOSIZIONI GENERALI**

I

La presente Delibera stabilisce i criteri, le misure e il modo di finanziare per il finanziamento decentrato dell'attività delle case per anziani e disabili nel primo trimestre del 2012, alle quali sono stati trasmessi i diritti d'istituzione dalla Repubblica di Croazia alla Regione Istriana, e che consiste in uscite per

gli occupati, uscite materiali e finanziarie, uscite per l'acquisto della proprietà non finanziaria e interventi urgenti.

## II

La Regione Istriana provvede a garantire i mezzi per l'attività delle case per anziani e disabili con sede sul suo territorio sulle quali ha diritti di fondazione, per un ammontare pari alla differenza fra le entrate e le uscite per le destinazioni speciali delle case.

Le uscite complessive della casa sono le seguenti:

- uscite per gli occupati
- uscite materiali
- uscite finanziarie
- interventi urgenti (manutenzione d'investimento, attrezzatura e acquisto della proprietà non finanziaria)
- uscite per l'acquisto della proprietà non finanziaria (proprietà materiale e immateriale, strutture edili, impianti e attrezzatura, veicoli di trasporto esclusivamente per lo svolgimento dell'attività fondamentale, proprietà immateriale prodotta, informatizzazione, ulteriori investimenti nella proprietà non finanziaria e altro)

L'entrata per le destinazioni particolari della casa per anziani, è quell'entrata effettuata dalla casa per anziani e infermi ottenuta dalla riscossione dell'importo per l'assistenza fuori della famiglia, in base al contratto di assistenza fuori della famiglia tra la casa per anziani e il fruitore, rispettivamente la persona incaricata a pagare il servizio di assistenza fuori della famiglia o in base a un provvedimento del centro di assistenza sociale, ad altri servizi o in altro modo.

## CRITERI E MISURE

### III

#### **Le uscite per i dipendenti sono le seguenti:**

- stipendi
- altre uscite per i dipendenti
- contributi sugli stipendi

I criteri per il finanziamento delle uscite per i dipendenti vengono stabiliti in base a:

- 1 Regolamento sul tipo e l'attività delle case di assistenza, sul modo di fornire assistenza fuori della famiglia, sulle condizioni che deve soddisfare l'ambiente, l'attrezzatura e i dipendenti della casa di assistenza sociale, della comunità terapeutica, della comunità religiosa, dell'associazione e di altre persone giuridiche, e del centro per l'assistenza e la cura a domicilio (Gazzetta ufficiale n. 64/09)
- 2 Legge sugli stipendi nei servizi pubblici (Gazzetta ufficiale n. 27/01) e Regolamento sulla denominazione dei posti di lavoro e i coefficienti di complessità dei lavori nei servizi pubblici (Gazzetta ufficiale n. 38/01, 112/01, 62/02, 156/02, 162/03, 82/05, 133/05, 30/06, 118/06, 22/07, 112/07, 127/07, 58/08, 32/09, 140/09, 21/10, 38/10, 77/10, 113/10, 22/11, 124/11 e 142/11)
- 3 Base per il calcolo dello stipendio dei dipendenti presso i servizi pubblici, stabilita dal contratto collettivo o dalla delibera del Governo della Repubblica di Croazia
- 4 Disposizioni del Contratto collettivo basilare per gli impiegati e funzionari presso i servizi pubblici e Contratto collettivo per l'attività di assistenza sociale che si applicano come norme giuridiche.

I criteri per il finanziamento delle uscite per i dipendenti si stabiliscono secondo il numero dei dipendenti, rispettivamente per utente (sistemazione fissa, coefficiente corretto del 20% per i fruitori dell'assistenza e della cura a domicilio e preparazione e consegna dei pasti per i fruitori esterni).

Lo standard finanziario minimo delle uscite per i dipendenti presso le case per anziani e disabili per il primo trimestre 2012, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, per ogni ente ammonta a:

Ente	Numero di fruitori	Importo per fruitore	Importo nel primo trimestre 2012 (kn)
Casa per anziani e disabili Cittanova	183,6	617,58	1.360.650,00
Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola	223	579,45	1.550.600,00
Casa per anziani e disabili Arsia	80	691,82	664.150,00
Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" Rovigno	175	656,95	1.379.600,00
<b>Totale</b>	<b>661,6</b>	<b>624,12</b>	<b>4.955.000,00</b>

## IV

**Le uscite materiali sono le seguenti:**

- rimborsi spese ai dipendenti (viaggi di servizio, rimborsi per il trasporto, lavoro sul terreno e vita separata, perfezionamento professionale dei dipendenti)
- uscite per il materiale e l'energia (materiale d'ufficio e altre uscite materiali, materiale e materie prime, energia, materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e d'investimento, inventario minuto e pneumatici)
- uscite per i servizi (servizi telefonici, posta e trasporto, servizi di manutenzione corrente e d'investimento, servizi di promozione e informazione, servizi comunali, affitti e noleggi ad eccezione dei veicoli, servizi sanitari e veterinari, servizi intellettuali e personali, servizi computeristici e altri servizi)
- altre uscite dell'andamento degli affari non menzionate (premi d'assicurazione, rappresentanza, quote associative e altre uscite dell'attività non menzionate).

**Le uscite finanziarie sono le seguenti:**

- altre uscite finanziarie (servizi bancari e pagamenti, differenze di corso negative e clausola valutaria, interessi di mora e altre uscite finanziarie non menzionate).

I criteri per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie si stabiliscono secondo il numero di fruitori della casa, applicandovi anche i criteri correttivi che includono le esigenze specifiche delle case nell'anno corrente (aumento delle uscite per i servizi, materiale e energia e sim.)

I criteri per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie si stabiliscono per fruitore.

Lo standard finanziario minimo delle uscite materiali e finanziarie per le case per anziani e disabili per il primo trimestre 2012, conformemente ai commi 1, 2, 3 e 4 del presente punto, per ciascun ente, ammonta a:

Ente	Numero di fruitori	Importo per fruitore	Importo nel primo trimestre 2012 (kn)
Casa per anziani e disabili Cittanova	183,6	452,93	997.900,00
Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola	223	452,63	1.211.250,00
Casa per anziani e disabili Arsia	80	399,58	383.600,00
Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" Rovigno	175	482,02	1.012.250,00
<b>Totale</b>	<b>661,6</b>	<b>454,08</b>	<b>3.605.000,00</b>

## V

**Le uscite per l'acquisto della proprietà non finanziaria sono le seguenti:**

- proprietà materiale – ricchezze naturali (terreno)
- proprietà immateriale sotto forma di diritti (brevetti, concessioni, licenze, altri diritti e proprietà immateriale non menzionata)
- oggetti edili
- impianti e attrezzatura
- mezzi di trasporto esclusivamente per lo svolgimento dell'attività basilare
- proprietà immateriale prodotta
- informatizzazione
- uscite per gli investimenti aggiuntivi nella proprietà non finanziaria e altro.

I criteri per il finanziamento delle uscite per la proprietà non finanziaria vengono stabiliti in base a:

1. Regolamento sul tipo e l'attività delle case di assistenza, sul modo di fornire assistenza fuori della famiglia, sulle condizioni che deve soddisfare l'ambiente, l'attrezzatura e i dipendenti della casa di assistenza sociale, della comunità terapeutica, della comunità religiosa, dell'associazione e di altre persone giuridiche, e del centro per l'assistenza e la cura a domicilio (Gazzetta ufficiale n. 64/09)
2. Situazione riguardante l'ambiente e l'attrezzatura secondo l'intensità degli investimenti negli anni precedenti e degli investimenti per fruitore di cui al punto III della presente Delibera.

I criteri per il finanziamento delle uscite della proprietà non finanziaria si stabiliscono per fruitore.

Lo standard finanziario minimo delle uscite della proprietà non finanziaria per le case per anziani e disabili nel primo trimestre 2012, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, per ciascun ente ammonta a:

Ente	Numero di fruitori	Importo per fruitore	Importo nel primo trimestre 2012 (kn)
Casa per anziani e disabili Cittanova	183,6	30,41	67.000,00
Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola	223	72,87	195.000,00
Casa per anziani e disabili Arsia	80	41,67	40.000,00
Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" Rovigno	175	19,78	41.541,00
<b>Totale</b>	<b>661,6</b>	<b>43,27</b>	<b>343.541,00</b>

## VI

La Regione Istriana stanZIA 150.000,00 kn all'anno per ogni casa, per gli interventi urgenti di manutenzione dell'attrezzatura e per l'acquisto della proprietà non finanziaria.

La Regione Istriana approva i mezzi di cui al comma 1 del presente punto, in base alla richiesta della casa e alla propria valutazione circa la fondatezza della richiesta.

## VII

In base ai criteri di cui ai punti III, IV, V e VI della presente Delibera, le uscite totali delle case della Regione Istriana nel primo trimestre 2012, sono le seguenti:

Ente	Importo nel primo trimestre 2012 (kn)
Casa per anziani e disabili Cittanova	2.425.550,00
Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola	2.956.850,00
Casa per anziani e disabili Arsia	1.087.750,00
Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" Rovigno	2.433.391,00
Interventi urgenti	150.000,00
<b>Totale</b>	<b>9.053.541,00</b>

### VIII

Le uscite complessive stabilite al punto VII della presente Delibera, costituiscono la base per il calcolo del contributo di livellamento per le funzioni decentrate delle case per anziani e disabili della Regione Istriana nel primo trimestre del 2012, conformemente alla Legge sul finanziamento delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Le entrate pianificate per le destinazioni particolari della casa per anziani e disabili di cui al punto II della presente Delibera, nel primo trimestre 2012, sono riportate nella colonna 3 della tabella che segue. L'entrata pianificata per le destinazioni particolari è stata valutata conformemente al numero dei fruitori, mediante il Regolamento sulla partecipazione e il modo di effettuare i pagamenti da parte dei fruitori e degli altri obbligati a pagare le spese di sistemazione fuori della famiglia (Gazzetta ufficiale n. 112/98 e 5/02) e ai prezzi dei servizi stabiliti mediante contratti sui rapporti reciproci, stipulati tra il ministero competente e l'istitutore della casa.

L'unità dell'autogoverno territoriale (regionale) ha l'obbligo di assicurare alle case per anziani e disabili nel proprio bilancio per l'anno 2012, la differenza dei mezzi (colonna 4 della tabella che segue) relativi alle uscite complessive stabilite nel primo trimestre 2012 (colonna 2 della tabella che segue), diminuite dell'entrata pianificata per le destinazioni particolari della casa nel primo trimestre 2012 (colonna 3 della tabella che segue).

Se la casa per anziani e disabili realizzasse l'entrata per le destinazioni particolari, conformemente al punto II della presente Delibera, di un importo inferiore a quello stimato, l'unità dell'autogoverno territoriale (regionale) provvederà a stanziare la differenza tra le uscite complessive stabilite e le entrate complessive effettuate per le destinazioni particolari di cui al punto VII della presente Delibera.

Se l'entrata per le destinazioni particolari della casa per anziani e disabili fosse, conformemente al punto II della presente Delibera, di importo superiore a quello valutato, diminuirà la differenza tra le spese complessive stabilite e le uscite complessive realizzate per le destinazioni particolari di cui al punto VII della presente Delibera, che vengono garantite dall'unità dell'autogoverno territoriale (regionale).

Ente	Uscite complessive nel primo trimestre 2012 (kn)	Entrate pianificate per le destinazioni particolari nel primo trimestre 2012 (kn)	Differenza dei mezzi tra le uscite complessive e le entrate pianificate per le destinazioni speciali nel primo trimestre del 2012 (kn), stanziati dalla regione
1	2	3	4
Casa per anziani e disabili Cittanova	2.425.550,00	1.276.000,00	1.149.550,00

Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola	2.956.850,00	1.339.750,00	1.617.100,00
Casa per anziani e disabili Arsia	1.087.750,00	401.500,00	686.250,00
Casa per anziani e disabili "Domenico Pergolis" Rovigno	2.433.391,00	1.154.500,00	1.278.891,00
<b>Totale:</b>	<b>8.903.541,00</b>	<b>4.171.750,00</b>	<b>4.731.791,00</b>
Interventi urgenti:	150.000,00	0,00	150.000,00
<b>Totale:</b>	<b>9.053.541,00</b>	<b>4.171.750,00</b>	<b>4.881.791,00</b>

### IX

I mezzi per le uscite dell'attività (uscite per i dipendenti, uscite materiali e uscite finanziarie) saranno di regola stanziati mensilmente in tre tranches uguali.

I mezzi per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine, gli ulteriori investimenti nella proprietà non finanziaria e gli interventi urgenti verranno assegnati in base alla richiesta presentata e alla documentazione sulla procedura svolta d'acquisto pubblico, alla presentazione di fatture autenticate sull'acquisto della merce e/o le situazioni (provvisorie o compiute) autenticate per i lavori effettuati, pervenute o previste per il pagamento nel mese per il quale si presenta la richiesta.

### X

Il modo, la procedura e i termini di comunicazione verranno stabiliti per mezzo di istruzioni particolari dell'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione Istriana.

### XI

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana, a ripartire secondo necessità giustificata e in base a una richiesta da parte della casa per anziani e disabili, a svolgere una ripartizione dei mezzi pianificati tra le case per anziani e disabili, per un importo di 1.000.000,00 kn nell'ambito delle uscite pianificate di cui ai punti III, IV, V, VI, VII e VIII della presente Delibera.

### XII

Il termine d'attuazione di questa Delibera è il 31 marzo 2012.

### XIII

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

Classe: 550-01/12-01/01  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
 Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA  
 Il Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana  
 f-to Dino Kozlevac

("Gazzetta ufficiale" n. 149/11) e alla disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### **DELIBERA**

**sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie dell'Ente per l'assistenza sociale della Regione Istriana e gli aiuti per sopperire alle spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2012**

#### **I**

La presente Delibera stabilisce i criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie dell'Ente per l'assistenza sociale della Regione Istriana e gli aiuti per sopperire alle spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2012

#### **II**

La Regione Istriana assicura all'Ente i mezzi per le uscite materiali e finanziarie nel primo trimestre 2012, per un importo di 652.000,00 kn.

Le uscite materiali dell'Ente sono le seguenti:

- rimborsi spese ai dipendenti (viaggi di servizio, lavoro sul campo e vita separata, perfezionamento professionale dei dipendenti)
- uscite per il materiale e l'energia (materiale d'ufficio e altre uscite materiali, materiale e materie prime, energia, materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti, inventario minuto)
- uscite per i servizi (servizi telefonici, postali e trasporti, servizi di manutenzione corrente e d'investimento, servizi comunali, affitti e noleggi (ad eccezione del noleggio di veicoli), servizi sanitari e veterinari, servizi intellettuali e personali, servizi computeristici e altri servizi)
- altre uscite dell'attività non menzionate, compensi per il lavoro degli organi rappresentativi ed esecutivi delle commissioni e simile (premi d'assicurazione, rappresentanza, quote associative e altre uscite dell'attività non menzionate).

Le uscite finanziarie sono:

- altre uscite finanziarie (servizi bancari e pagamenti correnti, differenze negative di cambio e clausola valutaria, interessi di mora e altre uscite finanziarie non menzionate).

#### **III**

L'Ente ha l'obbligo di ripartire i mezzi finanziari di cui al punto II della presente Delibera, per coprire le uscite materiali e finanziarie dell'Ente e dei centri territoriali di assistenza sociale, prendendo in considerazione quale criterio basilare il numero di dipendenti, e i criteri correttivi come importo delle uscite per il servizio di vigilanza della proprietà e delle persone, l'importo delle uscite per i servizi di pulizia, l'importo delle uscite per gli affitti e i noleggi, le necessità legate alla manutenzione corrente e degli investimenti e altre esigenze specifiche nel periodo corrente.

#### **IV**

La Regione Istriana provvede a garantire i mezzi per la copertura delle spese di abitazione agli utenti che si riscaldano a legna.

Il criterio per coprire le spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna, è il numero di utenti pianificato nell'anno 2011.

La misura è l'importo di 950,00 kn per utente, quanto ammonta l'aiuto per coprire le spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna.

Lo standard finanziario minimo delle uscite per la copertura delle spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2012, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, ammonta a:

<b>N.ordinale</b>	<b>Unità dell'autogoverno locale</b>	<b>Numero di utenti</b>	<b>Importo nel I trimestre 2012</b>
1.	Comune di Valle	1	238
2.	Comune di Barbana	12	2.850
3.	Comune di Verteneglio	11	2.613
4.	Città di Buie	31	7.363
5.	Città di Pinguente	30	7.125
6.	Comune di Cerreto	10	2.375
7.	Comune di Fasana	10	2.375
8.	Comune di Fontane	2	475
9.	Comune di Gallignana	3	713
10.	Comune di Grisignano	9	2.138
11.	Comune di Canfanaro	14	3.325
12.	Comune di Caroiba	18	4.275
13.	Comune di Castellier Santa Domenica	8	1.900
14.	Comune di Chersano	15	3.563
15.	Città di Albona	85	20.188
16.	Comune di Lanischie	14	3.325
17.	Comune di Lisignano	9	2.138
18.	Comune di Lupogliano	21	4.988
19.	Comune di Marzana	13	3.088
20.	Comune di Medolino	15	3.563
21.	Comune di Montona	12	2.850
22.	Città di Cittanova	27	6.413
23.	Comune di Portole	15	3.563
24.	Città di Pisino	46	10.925
25.	Comune di Pedena	10	2.375
26.	Città di Parenzo	52	12.350
27.	Città di Pola	270	59.400
28.	Comune di Arsia	45	10.688
29.	Città di Rovigno	57	13.538
30.	Comune di San Lorenzo	8	1.900
31.	Comune di Santa Domenica	15	3.563
32.	Comune di San Pietro in Selva	3	713
33.	Comune di Sanvincenti	10	2.375
34.	Comune di Torre-Abrega	2	475
35.	Comune di Antignana	5	1.188
36.	Città di Umago	73	17.338

<b>N.ordinale</b>	<b>Unità dell'autogoverno locale</b>	<b>Numero di utenti</b>	<b>Importo nel I trimestre 2012</b>
37.	Comune di Visignano	11	2.613
38.	Comune di Visinada	7	1.663
39.	Città di Dignano	32	7.600
40.	Comune di Orsera	7	1.663
41.	Comune di Gimino	12	2.850
	<b>TOTALE</b>	<b>1.050</b>	<b>244.650</b>

**V**

Gli standard finanziari minimi stabiliti ai punti II e IV di questa Delibera, formano la base per il calcolo del contributo di livellamento delle funzioni decentrate delle unità dell'autogoverno locale e territoriale (regionale), conformemente alla Legge sul finanziamento delle unità dell'autogoverno locale e territoriale (regionale).

**VI**

I mezzi di cui al punto II di questa Delibera, verranno stanziati all'Ente e i mezzi di cui al punto IV, verranno ripartiti alle unità dell'autogoverno locale.

**VII**

I mezzi per le uscite materiali e finanziarie verranno assegnati all'Ente, di regola, mensilmente in tre tranche uguali.

**VIII**

I mezzi per la copertura delle spese di abitazione degli utenti che si riscaldano a legna, verranno assegnati alle unità dell'autogoverno locale in base alle richieste presentate e ai relativi provvedimenti.

Si autorizza il Presidente della Regione Istriana a rifare la ripartizione dei mezzi di cui al punto IV di questa Delibera, in caso di modifiche del numero di utenti in alcune unità dell'autogoverno locale.

**IX**

Il termine per l'attuazione di questa Delibera è il 31 marzo 2012.

**X**

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 550-01/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana  
f-to Dino Kozlevac

Ai sensi del punto V comma 8 della Delibera sui criteri e sulle misure per l'accertamento dei diritti di bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei fabbisogni pubblici nell'istruzione elementare nel primo trimestre 2012 ("Gazzetta ufficiale" n. 149/11), punto VII comma 9 della Delibera sui criteri e sulle misure per l'accertamento dei diritti di bilancio per il finanziamento dello standard finanziario minimo dei

fabbisogni pubblici nelle scuole medie superiori e case dello studente nel primo trimestre 2012 ("Gazzetta ufficiale" n. 149/11), nonché degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### DELIBERA

**sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine e gli ulteriori investimenti nella proprietà non finanziaria delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per l'anno 2012**

#### Articolo 1

Si approva il Viene approvato il Piano delle uscite per l'acquisto della proprietà prodotta a lungo termine e gli ulteriori investimenti nella proprietà non finanziaria delle scuole elementari e medie superiori della Regione Istriana per l'anno 2012, secondo la modalità raffigurata nella Presentazione tabellare, parte integrante di questa Delibera.

#### Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana" e viene applicata dall'1 gennaio 2012.

Classe: 602-01/12-01/01

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana  
f-to Dino Kozlevac

### PIANO DELLE USCITE PER L'ACQUISTO DELLA PROPRIETÀ PRODotta A LUNGO TERMINE E GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NELLA PROPRIETÀ NON FINANZIARIA DELLE SCUOLE ELEMENTARI E MEDIE SUPERIORI DELLA REGIONE ISTRIANA PER L'ANNO 2012

N. ORD.	POS	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	IMPORTO PIANIFICATO 2012	TOTALE IMPORTO PIANIFICATO
---------	-----	---------------	-------------------------------	--------------------------	----------------------------

#### I SCUOLE ELEMENTARI DECENTRAMENTO

1.	618	Scuole elementari	Documentazione progettuale con legalizzazione	1.299.312,00	5.000.000,00
2.	619	SE Mate Balota Buie	Ricostruzione, ampliamento, equipaggiamento e allestimento dell'ambiente scolastico	500.000,00	5.000.000,00
3.	620	Scuole elementari	Mobili scolastici	200.000,00	2.000.000,00
<b>TOTALE SCUOLE ELEMENTARI</b>				<b>1.999.312,00</b>	

#### II SCUOLE MEDIE SUPERIORI DECENTRAMENTO

1.	653	Scuole medie superiori	Documentazione progettuale	515.804,00	5.000.000,00
2.		SMSI Dante Alighieri Pola	Edificazione, equipaggiamento e allestimento della palestra	250.000,00	20.000.000,00
3.	654	SMSI Rovigno e SMS Zvane Črnja Rovigno	Ricostruzione, ampliamento ed equipaggiamento delle scuole e edificazione, equipaggiamento e allestimento della palestra	650.000,00	90.000.000,00
4.	655	Scuola di musica Ivan Matetić-Ronjgov Pola	Risanamento, ricostruzione e equipaggiamento della scuola	600.000,00	3.000.000,00

5.	656	Scuole medie superiori	Mobili scolastici	500.000,00	3.000.000,00
			<b>TOTALE SCUOLE MEDIE SUPERIORI DECENTRAMENTO</b>	<b>2.515.804,00</b>	
<b>TOTALE DECENTRAMENTO</b>				<b>4.515.116,00</b>	

**III SCUOLE ELEMENTARI SOPRA LO STANDARD**

1.	622	Scuole elementari	Documentazione progettistica	200.000,00	3.000.000,00
			<b>TOTALE SCUOLE ELEMENTARI</b>	<b>200.000,00</b>	

**IV SCUOLE MEDIE SUPERIORI SOPRA LO STANDARD**

1.	657	Scuole medie superiori	Documentazione progettistica	400.000,00	5.000.000,00
2.	658	Scuola industriale e artigianale Pola	Risanamento,ricostruzione,adattamento e equipaggiamento della scuola	1.200.000,00	10.000.000,00
3.	659	Scuola di musica Ivan Matetić-Ronjgov Pola	Risanamento,ricostruzione ed equipaggiamento della scuola	400.000,00	3.000.000,00
			<b>TOTALE SCUOLE MEDIE SUPERIORI SOPRA LO STANDARD</b>	<b>2.000.000,00</b>	
<b>TOTALE SOPRA LO STANDARD</b>				<b>2.200.000,00</b>	

**V SCUOLE MEDIE SUPERIORI - MEZZI DESTINATI**

1.		Scuole medie superiori alberghiere	Equipaggiamento delle aule di tirocinio Min.turismo prop.50%-50%	239.621,85	1.260.000,00
			<b>TOTALE SCUOLE MEDIE SUPERIORI</b>	<b>239.621,85</b>	
<b>TOTALE MEZZI DESTINATI</b>				<b>239.621,85</b>	
<b>COMPLESSIVAMENTE SCUOLE ELEMENTARI E SCUOLE MEDIE SUPERIORI</b>				<b>6.954.737,85</b>	

**6**

Ai sensi dell'articolo 12, comma 3, e degli articoli 13 e 27 della Legge sugli enti (Gazzetta ufficiale n. 76/93, 29/97, 47/99 e 35/08), articolo 72 comma 3 della Legge sulla tutela della natura (Gazzetta ufficiale n. 70/05, 139/08, 57/11) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**

**sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'istituzione dell'ente pubblico per la gestione delle aree naturali protette sul territorio della Regione Istriana**

**Articolo 1**

**Si modifica l'articolo 2 comma 2** della Delibera sull'istituzione dell'ente pubblico per la gestione delle aree naturali protette sul territorio della Regione Istriana (Assemblea della Regione Istriana, Sigla amm.: 023-01/94-01/43, n.di protocollo: 2163/-01-94-3 del 29 dicembre 1994) come segue:

“La sede dell'ente è a Pola, Riva n. 8.”

**Articolo 2**

La presente Delibera sarà pubblicata sul “Bollettino ufficiale della Regione Istriana”.

Classe: 024-01/12-01/02  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
 Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

7

Ai sensi dell'articolo 18 comma 1 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" n. 125/08), dell'articolo 20 comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 158/03, 141/06 e 38/09) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato il seguente

**AVVISO**

**sull'intento di assegnare in concessione il demanio marittimo per l'uso economico finalizzato allo svolgimento dell'attività di allevamento ittico e di conchiglie nella baia di Budava**

**I**

La concessione viene assegnata per l'uso economico del demanio marittimo finalizzato allo svolgimento dell'attività di allevamento ittico e di conchiglie nella baia di Budava (Comune di Marzana), conformemente al permesso di ubicazione, Classe: UP/I-350-05/11-02/304, Sigla amm.: 2163/1-18/2-11-10 del 12 ottobre 2011, rilasciato dall'Assessorato all'assetto territoriale e l'edilizia Regione Istriana – Sezione per l'assetto territoriale e l'edilizia Pola.

**II**

L'area del demanio marittimo di cui al punto I, è stata delimitata con i punti del poligono raffigurati nella proiezione Gauss-Kruger, nel modo seguente:

Area per l'allevamento ittico:

GRUPPO DI GABBIE: A		
PUNTO	COORDINATE	
	Y	X
1	5421505,18	4972404,36
2	5421505,18	4972284,36
3	5421265,15	4972404,30
4	5421265,18	4972284,30

GRUPPO DI GABBIE: B		
PUNTO	COORDINATE	
	Y	X
5	5421242,17	4972404,30
6	5421242,20	4972284,30
7	5421002,17	4972404,24
8	5421002,20	4972284,24

GRUPPO DI GABBIE: C		
PUNTO	COORDINATE	
	Y	X
9	5420975,46	4972427,59
10	5420908,48	4972358,74
11	5420626,62	4972730,66
12	5420561,00	4972663,22

Area per l'allevamento delle conchiglie:

AREA D'ALLEVAMENTO – CAMPO a		
PUNTO	COORDINATE	
	Y	X
A	5420645,77	4972752,71
B	5420626,62	4972730,66
C	5420777,60	4972599,49
D	5420796,75	4972621,54

AREA D'ALLEVAMENTO – CAMPO b		
PUNTO	COORDINATE	
	Y	X
E	5420795,51	4972457,73
F	5420908,48	4972358,74
G	5420937,53	4972388,59
H	5420824,56	4972487,59

### III

Le aree marittime di cui al punto II, per l'allevamento del pesce bianco e delle conchiglie, comprendono in totale 113 560 m<sup>2</sup>.

L'importo iniziale della parte fissa del compenso annuo per le concessioni, ammonta allo 0,20 kn/m<sup>2</sup> di superficie marittima, mentre l'importo iniziale della parte variabile del compenso annuo per le concessioni, ammonta allo 0,20% degli introiti del campo d'allevamento.

### IV

Il concedente si riserva il diritto di modificare l'importo del compenso annuo per le concessioni di cui al punto III ogni due anni, dal giorno della stipulazione del contratto di concessione con l'obbligo di presentare al concessionario una comunicazione scritta con tre mesi di anticipo.

### V

La concessione viene assegnata per un periodo di 20 anni a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione.

### VI

L'offerente deve obbligatoriamente allegare all'offerta:

1 l'attestato sulla capacità dell'offerente:

- conto delle entrate e delle perdite per l'anno passato (ad eccezione delle società neocostituite e delle attività artigianali);
- dati sull'affidabilità finanziaria e la solvenza (BON 1 e BON 2, ad eccezione delle società neocostituite e delle attività artigianali);
- dichiarazione che l'offerente ha adempito tutti gli obblighi concernenti le altre concessioni che ha o ha avuto;
- dichiarazione che attesta se finora all'offerente sia stata tolta la concessione conformemente all'articolo 30 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi (Gazzetta ufficiale n. 158/03, 141/06 e 38/09)

2 importo offerto della parte fissa e variabile del compenso per la concessione;

3 studio sulla fondatezza economica, comprendente:

- la situazione esistente dell'area per la quale si richiede la concessione;
- piano dettagliato degli investimenti per tutta la durata della concessione;
- importo dell'investimento pianificato per la tutela dell'ambiente;
- importo dell'investimento pianificato totale;
- fonti di finanziamento degli investimenti (fonti proprie, crediti);
- valutazione della redditività del progetto (entrate - uscite);
- dichiarazione dell'offerente riguardo all'attrezzatura tecnica e al personale, nonché alle capacità organizzative per la realizzazione della concessione;
- lettera d'intenti di chi rilascia la garanzia (banca) sulla garanzia concessa all'offerente per il giusto adempimento degli obblighi riguardante gli investimenti, secondo il piano di investimenti dello studio di fondatezza economica dell'offerente, nell'importo del 7% del valore pianificato degli investimenti, con la durata di 6 mesi dopo la fine del ciclo pianificato degli investimenti. La garanzia dev'essere incondizionata, "irrepreensibile" e riscuotibile subito dopo il primo invito;

4 la soluzione di massima, conformemente al relativo documento d'assetto territoriale.

## VII

Il procedimento di assegnazione delle concessioni inizia il giorno della pubblicazione del presente Avviso sulla Gazzetta ufficiale.

Il termine di presentazione delle offerte è 30 giorni dalla pubblicazione del presente Avviso sulla Gazzetta ufficiale.

Le offerte vanno inviate all'indirizzo: Regione Istriana, Assessorato allo sviluppo sostenibile – Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, Via M.B. Rašan n. 2/4, 52 000 Pisino, in doppia busta chiusa con indicazione: "Offerte per l'assegnazione delle concessioni – non aprire."

Le offerte si possono consegnare anche personalmente presso la Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, Via M.B. Rašan n. 2/4, Pisino.

Le offerte devono essere in lingua croata e scritte a caratteri latini.

Le offerte incomplete e quelle pervenute fuori termine non saranno prese in considerazione.

## VIII

Il miglior offerente sarà scelto secondo i criteri di cui all'articolo 21 del Regolamento sulla procedura inerente le concessioni demaniali marittime ("Gazzetta ufficiale" n. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08 e 125/10), ossia:

- importo offerto del totale investimento secondo lo studio di fondatezza economica	40%
- importo offerto della parte fissa del compenso per la concessione	20%
- importo offerto della parte variabile del compenso per la concessione	20%
- numero di posti di lavoro pianificati	15%
- importo degli investimenti nella tutela ambientale (nell'ambito degli investimenti totali)	5%

Il concedente si riserva il diritto di non accettare tutte le offerte pervenute.

**IX**

La Commissione per l'apertura delle offerte, aprirà le offerte nel corso di una procedura aperta al pubblico, il primo giorno lavorativo dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte, alle ore 12,00 nei vani della Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, Via M.B. Rašan n. 2/4, Pisino.

L'Assessore all'Assessorato allo sviluppo sostenibile nominerà la Commissione di cui al comma 1.

**X**

La Commissione tecnica per l'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo della Regione Istriana (in seguito: Commissione) esamina e valuta le offerte pervenute e accerta la Proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente per l'assegnazione della concessione.

La Commissione trasmette all'Assemblea regionale della Regione Istriana la proposta di Delibera di cui al comma 1, che emanerà la Delibera sulla scelta del miglior offerente.

**XI**

Nei confronti della Delibera sulla scelta del miglior offerente è possibile presentare ricorso alla Commissione statale per il controllo delle procedure d'acquisto pubblico, 10 000 Zagabria, Via Knez Mutimir n. 5, entro 15 giorni dal giorno della pubblicazione della Delibera sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

**XII**

Al miglior offerente selezionato, verrà offerto di firmare il contratto di concessione entro un termine di 10 giorni dal giorno della Delibera definitiva sulla scelta del miglior offerente.

Il Contratto di concessione sarà firmato dal presidente della Regione Istriana e dal miglior offerente selezionato.

**XIII**

Il presente Avviso sarà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 342-01/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana  
f-to Dino Kozlevac

---

**8**

Ai sensi dell'articolo 18 comma 1 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" n. 125/08), dell'articolo 20 comma 2 e dell'articolo 80 comma 4 punto 1 della Legge sul demanio marittimo e porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 158/03, 141/06 e 38/09) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato il seguente

**AVVISO**

**sull'intento di assegnare in concessione il demanio marittimo per gli usi economici del porto esistente di turismo nautico – marina "Parentium" Parenzo**

**I**

Si assegnano le concessioni demaniali marittime per gli usi economici del porto esistente di turismo nautico-marina "Parentium" Parenzo.

**II**

L'area del demanio marittimo, ossia l'area portuale di cui al punto I, è stata delimitata con i punti del poligono raffigurati nella proiezione Gauss-Kruger, nel modo seguente:

Punto	Y	X
1	5389540,32	5007780,09
2	5389538,63	5007790,49
3	5389529,02	5007793,51
4	5389503,26	5007784,55
5	5389486,64	5007774,86
6	5389457,18	5007775,93
7	5389456,64	5007764,04
8	5389456,70	5007761,59
9	5389452,65	5007762,24
10	5389452,19	5007757,39
11	5389452,74	5007748,56
12	5389565,02	5007514,19
13	5389619,03	5007500,89
14	5389645,74	5007524,40
15	5389657,44	5007553,20
16	5389646,03	5007619,06
17	5389562,17	5007712,51

### III

Il demanio marittimo, ossia il territorio del porto esistente di turismo nautico-marina "Parentium" Parenzo (in seguito: marina) comprende la superficie totale di 25 583 m<sup>2</sup>, di cui 19 185 m<sup>2</sup> rappresentano la superficie marittima, mentre 6 398 m<sup>2</sup> quella terrestre (p.c. 5612, 5611/1 e 5610 nonché parti delle p.c. 5609 e 5593/1 con un tratto di terra, il tutto comune catastale di Parenzo)

L'importo iniziale della parte fissa del compenso annuo per la concessione, ammonta a 5,00 kn/m<sup>2</sup> della superficie portuale complessiva del marina, mentre l'importo iniziale della parte variabile del compenso annuo per la concessione, ammonta al 2% delle entrate annue complessive del marina.

### IV

Il concedente si riserva il diritto di modificare l'importo del compenso annuo per le concessioni di cui al punto III comma 2, ogni due anni dal giorno della stipulazione del contratto di concessione con l'obbligo di presentare al concessionario con tre mesi di anticipo, l'avviso scritto.

### V

La concessione per il marina viene assegnata per un periodo di 20 anni a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione.

### VI

L'offerente deve obbligatoriamente allegare all'offerta:

1 l'attestato sulla capacità dell'offerente:

- conto delle entrate e delle perdite per l'anno passato (ad eccezione delle società neocostituite e delle attività artigianali);

- dati sull'affidabilità finanziaria e la solvenza (BON 1 e BON 2, ad eccezione delle società neocostituite e delle attività artigianali);

- dichiarazione che l'offerente ha adempito tutti gli obblighi concernenti le altre concessioni che ha o ha avuto;

- dichiarazione che attesta se finora all'offerente sia stata tolta la concessione conformemente all'articolo 30 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi (Gazzetta ufficiale n. 158/03, 141/06 e 38/09)

2 importo offerto della parte fissa e variabile del compenso per la concessione;

3 studio sulla fondatezza economica, comprendente:

- la situazione esistente dell'area per la quale si richiede la concessione;
- piano dettagliato degli investimenti per tutta la durata della concessione;
- importo dell'investimento pianificato per la tutela dell'ambiente;
- importo dell'investimento pianificato totale;
- fonti di finanziamento degli investimenti (fonti proprie, crediti);
- valutazione della redditività del progetto (entrate - uscite);
- dichiarazione dell'offerente riguardo all'attrezzatura tecnica e al personale, nonché alle capacità organizzative per la realizzazione della concessione;

- lettera d'intenti di chi rilascia la garanzia (banca) sulla garanzia concessa all'offerente per il giusto adempimento degli obblighi riguardante gli investimenti, secondo il piano di investimenti dello studio di fondatezza economica dell'offerente, nell'importo del 7% del valore pianificato degli investimenti, con la durata di 6 mesi dopo la fine del ciclo pianificato degli investimenti. La garanzia dev'essere incondizionata, "irreprendibile" e riscuotibile subito dopo il primo invito;

4 l'estratto del piano catastale

5 la situazione geodesica su mappa ortofoto con iscritto il territorio portuale del marina.

## VII

Il procedimento di assegnazione delle concessioni inizia il giorno della pubblicazione del presente Avviso sulla Gazzetta ufficiale.

Il termine di presentazione delle offerte è 30 giorni dalla pubblicazione del presente Avviso sulla Gazzetta ufficiale.

Le offerte vanno inviate all'indirizzo: Regione Istriana, Assessorato allo sviluppo sostenibile – Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, Via M.B. Rašan n. 2/4, 52 000 Pisino, in doppia busta chiusa con indicazione: "Offerte per l'assegnazione delle concessioni – non aprire."

Le offerte si possono consegnare anche personalmente presso la Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, Via M.B. Rašan n. 2/4, Pisino.

Le offerte devono essere in lingua croata e scritte a caratteri latini.

Le offerte incomplete e quelle pervenute fuori termine non saranno prese in considerazione.

## VIII

Il miglior offerente sarà scelto secondo i criteri di cui all'articolo 21 del Regolamento sulla procedura inerente le concessioni demaniali marittime ("Gazzetta ufficiale" n. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08 e 125/10), ossia:

- importo offerto del totale investimento secondo lo studio di fondatezza economica	40%
- importo offerto della parte fissa del compenso per la concessione	20%
- importo offerto della parte variabile del compenso per la concessione	20%
- numero di posti di lavoro pianificati	15%
- importo degli investimenti nella tutela ambientale (nell'ambito degli investimenti totali)	5%

Il concedente si riserva il diritto di non accettare tutte le offerte pervenute.

## IX

La Commissione per l'apertura delle offerte, aprirà le offerte nel corso di una procedura aperta al pubblico, il primo giorno lavorativo dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte, alle ore 12,00 nei vani della Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, Via M.B. Rašan n. 2/4, Pisino.

L'Assessore all'Assessorato allo sviluppo sostenibile nominerà la Commissione di cui al comma 1.

**X**

La Commissione tecnica per l'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo della Regione Istriana (in seguito: Commissione) esamina e valuta le offerte pervenute e accerta la Proposta di Delibera sulla scelta del miglior offerente per l'assegnazione della concessione.

La Commissione trasmette all'Assemblea regionale della Regione Istriana la proposta di Delibera di cui al comma 1, che emanerà la Delibera sulla scelta del miglior offerente.

**XI**

Nei confronti della Delibera sulla scelta del miglior offerente è possibile presentare ricorso alla Commissione statale per il controllo delle procedure d'acquisto pubblico, 10 000 Zagabria, Via Knez Mutimir n. 5, entro 15 giorni dal giorno della pubblicazione della Delibera sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

**XII**

Al miglior offerente selezionato, verrà offerto di firmare il contratto di concessione entro un termine di 10 giorni dal giorno della Delibera definitiva sulla scelta del miglior offerente.

Il Contratto di concessione sarà firmato dal presidente della Regione Istriana e dal miglior offerente selezionato.

**XIII**

Il presente Avviso sarà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 342-01/12-01/03

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente dell'Assemblea regionale della Regione Istriana  
f-to Dino Kozlevac

**9**

Ai sensi dell'articolo 58 della Legge sugli enti ("Gazzetta ufficiale" n. 73/97, 29/97, 47/99 e 35/08), in riferimento all'articolo 13 comma 2 dello Statuto dell'ente sanitario Case di salute istriane, nonché della disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**

**sulla previa approvazione della Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'ente sanitario Case di salute istriane sulla concessione del diritto di servitù a tempo indeterminato alla Città di Cittanova**

- Viene data la previa approvazione alla Delibera del Consiglio d'amministrazione dell'ente sanitario Case di salute istriane Numero: UV-74-7/2011 del 14 12 2011 la quale permette alla Città di Cittanova il passaggio, ossia il diritto di servitù a tempo

indeterminato, senza compenso, per le esigenze di costruzione e manutenzione del sistema di scarico delle acque piovane, del sistema di tutela del territorio "Laco" a Cittanova dalle acque di superficie - Il fase - , a carico del bene immobile p.c. 2435/1 iscritto nella p.t. 2110 c.c. di Cittanova, lungo il margine e la delimitazione occidentale della particella lunga 66m e larga 10m, conformemente alla presentazione grafica che è parte integrante della presente Delibera.

- La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 940-01/12-01/01  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**10**

Ai sensi dell'articolo 58 comma 1 alinea 1 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11 e 84/11) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**  
**sull'approvazione delle Modifiche e integrazioni**  
**allo Statuto dell'ente sanitario Case di salute**  
**istriane**

- 1 Si approvano le seguenti delibere:
  - Delibera sulle Modifiche e integrazioni allo Statuto dell'ente sanitario Case di salute istriane numero:UV-74-3-1/2011 del 14 12 2011;
  - Delibera sulle Modifiche e integrazioni allo Statuto dell'ente sanitario Case di salute istriane numero: UV-74-3-2/2011 del 14 12 2011;
  - Delibera sulle Modifiche e integrazioni allo Statuto dell'ente sanitario Case di salute istriane numero: UV-74-3-3/2011 del 14 12 2011;
 le quali sono parte integrante di questa Delibera.
- 2 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-01/01  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
 Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
 ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

**11**

Ai sensi dell'articolo 57 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11 e 154/11-Regolamento) e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato il

**PROVVEDIMENTO**  
**di nomina dei rappresentanti della Regione**  
**Istriana a membri del Consiglio**  
**d'amministrazione dell'ente Case di salute**  
**istriane**

**I**

Vengono nominati membri del Consiglio d'amministrazione dell'ente Case di salute istriane, i seguenti rappresentanti dell'istitutore:

- 1 prim.dott. Romanita Rojnić, presidente
- 2 Denis Kontošić, prof.ing., membro
- 3 Ahmet Makota, dott., membro
- 4 Marin Grgeta, dott. in scienze politiche, membro.

**II**

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.

**III**

L'importo del compenso per il lavoro dei membri del Consiglio d'amministrazione, viene stabilito dal ministro competente della sanità e viene stanziato dai mezzi dell'ente Case di salute istriane.

**IV**

L'entrata in vigore di questo Provvedimento, abroga il Decreto della Giunta regionale della Regione Istriana Sigla amm.: 003-02/08-01/03, N. di protocollo: 2163/1-01/8-08-2 del 4 marzo 2008, sulla nomina dei rappresentanti della Regione Istriana a membri del Consiglio d'amministrazione dell'ente sanitario Case di salute istriane.

**V**

Il presente Decreto entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 003-02/12-01/03  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
 Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
 ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

**12**

Ai sensi dell'articolo 24 d della Delibera d'istituzione della società commerciale "MIH" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 5/95, 5/97, 4/00 e 12/02), della disposizione dell'articolo 441 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta ufficiale" n. 111/93, 34/99, 52/00 e 118/03), nonché dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana

("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, in veste di Assemblea della società commerciale "MIH" s.r.l., su proposta del Consiglio d'amministrazione e del Comitato di vigilanza, alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**  
**sull'approvazione del Piano di lavoro e del**  
**Piano finanziario della società commerciale**  
**"MIH" s.r.l. di Parenzo per l'anno 2012**

**Articolo 1**

Si approvano il Piano di lavoro e il Piano finanziario della società commerciale "MIH" s.r.l., Parenzo, per l'anno 2012.

**Articolo 2**

La Delibera del Comitato di vigilanza sull'approvazione del Piano di lavoro e del Piano finanziario della società commerciale "MIH" s.r.l. per l'anno 2012, è allegata alla presente Delibera ed è sua parte integrante.

**Articolo 3**

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 024-01/12-01/01

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**13**

Ai sensi dell'articolo 91 comma 3 in riferimento all'articolo 118 comma 2 sottocomma 8 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10 e 105/10 - corr. e 90/11) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**  
**sulla previa approvazione della proposta di**  
**Delibera sulla separazione dell'attività**  
**prescolastica dalla Scuola elementare italiana,**  
**Novigrad-Cittanova**

- 1 L'Assemblea della Regione Istriana dà la sua previa approvazione alla proposta di Delibera sulla separazione dell'attività prescolastica da quella scolastica elementare, emanata dal Comitato scolastico della Scuola elementare italiana, Novigrad-Cittanova, Classe.: 602-02/11-01/36, Sigla amm.: 2105/03-15-9/11-1-1 del 27 dicembre 2011.
- 2 La proposta di Delibera sulla separazione dell'attività prescolastica da quella scolastica elementare della Scuola elementare italiana, Novigrad-Cittanova, è parte integrante di questa Delibera.
- 3 S'incarica l'Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica a coordinare l'attività tra la Scuola elementare italiana Novigrad-Cittanova, la Città di Cittanova e il Ministero della scienza, dell'istruzione e dello sport, nell'attuazione di questa Delibera.
- 4 Il termine per l'attuazione di questa Delibera è il 31 agosto 2012.
- 5 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 602-02/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**14**

Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10 e 105/10 - corr. e 90/11) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA****sulla previa approvazione della proposta di  
Delibera sulle modifiche e integrazioni allo  
Statuto del Ginnasio e della scuola  
d'avviamento professionale Juraj Dobrila di  
Pisino**

- 1 L'Assemblea della Regione Istriana dà la sua previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto del Ginnasio e della scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila di Pisino, Sigla amm.: 003-05/11-01/10, N. di protocollo: 2163-21-02-11-1 del 29 dicembre 2011.
- 2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto del Ginnasio e della scuola a indirizzo professionale Juraj Dobrila di Pisino, è parte integrante della presente Delibera.
- 3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-02/01  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**15**

Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10 e 105/10 - corr. e 90/11) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA****sulla previa approvazione della proposta di  
Delibera sulle modifiche e integrazioni allo  
Statuto della Scuola industriale e artigianale di  
Pola**

- 1 L'Assemblea della Regione Istriana dà la sua previa approvazione alla proposta di

Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola industriale e artigianale di Pola, Sigla amm.: 003-05/12-01/1, N. di protocollo: 2168-22-12-1 del 19 gennaio 2012.

- 2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola industriale e artigianale di Pola, è parte integrante di questa Delibera.
- 3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-02/02  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**16**

Ai sensi dell'articolo 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale n." 87/08, 86/09, 92/10 e 105/10 - corr. e 90/11 e 5/12 Regolamento) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA****sulla previa approvazione della proposta di  
Delibera sulle modifiche e integrazioni allo  
Statuto della Scuola elementare di Divšiči**

- 1 L'Assemblea della Regione Istriana dà la sua previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola elementare di Divšiči, Classe: 012-03/11-01/04, Sigla amm.: 2168-07-01-11-04 – del 6 dicembre 2011 alle seguenti condizioni:

Articolo 2 comma 1 – al posto delle parole "articolo 53" va scritto "articolo 54"

Articolo 3 comma 1 – al posto delle parole "articolo 117" va scritto "articolo 118" e dopo le parole "al comma 1 alinea 1" va scritto "e alinea 3"

Articolo 3 comma 2 - al posto delle parole "articolo 117" va scritto "articolo 118"

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola elementare di Divšiči, è parte integrante di questa Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 012-03/12-02/03  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

17

Ai sensi della disposizione dell'articolo 103 comma 2 della Legge sulla previdenza sociale ("Gazzetta ufficiale" n. 57/11) nonché della disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**  
**sulla previa approvazione delle Modifiche e integrazioni allo Statuto della Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola**

- 1 Si approvano le Modifiche e integrazioni allo Statuto della Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola, Classe: 550-01/10-01/2, sigla amm.: 2168-381-10-28 del 19 dicembre 2011, parte integrante di questa Delibera.
- 2 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 550-01/12-01/03  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

18

Ai sensi della disposizione dell'articolo 180 del Regolamento sul tipo e l'attività delle case di assistenza, sul modo di fornire assistenza fuori della famiglia, sulle condizioni che deve soddisfare l'ambiente, l'attrezzatura e i dipendenti della casa di assistenza sociale, della comunità terapeutica, della comunità religiosa, dell'associazione e di altre persone giuridiche, e del centro per l'assistenza e la cura a domicilio ("Gazzetta ufficiale" n. 64/09), nonché della disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA**  
**sull'approvazione del Regolamento sulla modifica del Regolamento sull'assetto interno e sistematizzazione dell'attività nella Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola**

- 1 Si approva il Regolamento sulla modifica al Regolamento sull'assetto interno e la sistematizzazione dell'attività nella Casa per anziani e disabili "Alfredo Štiglic" Pola, Classe: 550-01/10-01/2, Sigla amm.: 2168-381-10-24 dell'8 Settembre 2011, parte integrante di questa Delibera.

2 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 550-01/12-01/03  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-4  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

19

Ai sensi delle disposizioni della Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali (G.U. n. 155/02), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 20 febbraio 2012 emana la

**DELIBERA**  
**sulle modifiche e integrazioni della Delibera**  
**sull'istituzione della Consulta per le minoranze**  
**nazionali della Regione Istriana**

**Articolo 1**

Nella Delibera sull'istituzione della Consulta per le minoranze nazionali della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" 16/08) viene cambiato l'articolo 3 come segue:

L'Assemblea della Regione Istriana nomina il Presidente e i membri della Consulta per le minoranze nazionali della Regione Istriana per un mandat odi quattro anni nel modo seguente:

Il Presidente/La Presidente della Consulta per le minoranze nazionali della Regione Istriana è il/la Vicepresidente della Regione appartenente alle file della minoranza nazionale, mentre i membri della Consulta sono i presidenti del Consiglio della minoranza nazionale albanese della Regione Istriana, del Consiglio della minoranza nazionale bosniaca nella Regione Istriana, del Consiglio della minoranza nazionale montenegrina della Regione Istriana, del Consiglio della minoranza nazionale rom della Regione Istriana, Consiglio della minoranza nazionale slovena della Regione Istriana, Consiglio della minoranza nazionale serba della Regione Istriana, Consiglio della minoranza nazionale italiana della Regione Istriana, il Rappresentante della minoranza nazionale ceca della Regione Istriana, la Rappresentante della minoranza nazionale slovacca della Regione Istriana, il Rappresentante della minoranza nazionale ungherese della Regione Istriana e la Rappresentante della minoranza nazionale macedone della Regione Istriana.

I presidenti dei consigli menzionati vengono sostituiti dai loro sostituti nel Consiglio.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

Classe: 016-01/12-01/02

Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-1

Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
 ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09), e dell'art. 3 della Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera d'istituzione della Consulta per le minoranze nazionali, l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 20 febbraio 2012, emana il

**PROVVEDIMENTO**

**di nomina dei membri della Consulta per le**  
**minoranze nazionali della Regione Istriana**

**Articolo 1**

Vengono nominati membri della Consulta delle minoranze nazionali della Regione Istriana:

- Idris Sulejmani, presidente del Consiglio della minoranza nazionale albanese della RI, quale membro  
 Pjetar Jakupi, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale albanese della RI, quale sostituto membro
- Emina Kaltak, presidente del Consiglio della minoranza nazionale bosniaca della RI, quale membro  
 Mehmed Džekić, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale bosniaca della RI, quale sostituto membro
- Milan Bulajić, presidente del Consiglio della minoranza nazionale montenegrina della RI, quale membro  
 Nada Škoko, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale montenegrina della RI, quale sostituto membro
- Neđat Bajrami, presidente del Consiglio della minoranza nazionale rom della RI, quale membro  
 Veli Huseini, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale rom della RI, quale sostituto membro
- Vinko Knez, presidente del Consiglio della minoranza nazionale slovena della RI, quale membro  
 Jasmina Ilić Draković, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale slovena della RI, quale sostituto membro
- Milan Rašula, presidente del Consiglio della minoranza nazionale serba della RI, quale membro  
 Jelena-Klaudija Jukić, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale serba della RI, quale sostituto membro
- Arijana Brajko, presidente del Consiglio della minoranza nazionale italiana della RI, quale membro

Mauricio Veronese, vicepresidente del Consiglio della minoranza nazionale italiana della RI, quale sostituto membro

- Josip Klašterka, rappresentante della minoranza nazionale ceca della RI
- Danijela Čolak, rappresentante della minoranza nazionale slovacca della RI
- Petar Palađi, rappresentante della minoranza nazionale ungherese della RI
- Mirjana Dika-Dužman, rappresentante della minoranza nazionale macedone della RI

### Articolo 2

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e verrà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

Classe: 013-02/12-01/02  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-1  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**21**

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana, n. 10/09), dell'articolo 17 della Legge sui consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale" n. 23/07), nonché dell'articolo 17 della Delibera sull'istituzione del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 8/07), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### CONCLUSIONE

#### sull'approvazione della Relazione sul lavoro del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana

- 1 Viene approvata la Relazione sul lavoro del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana per l'anno 2011, approvata alla seduta del Consiglio dei giovani il 20 dicembre 2011.
- 2 L'atto di cui al punto 1, si trova allegato alla presente Conclusione ed è sua parte integrante.

- 3 La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 023-01/12-01/06  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-1  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**22**

Ai sensi dell'articolo 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), dell'articolo 17 della Legge sui consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale" n. 23/07), nonché dell'articolo 17 della Delibera d'istituzione del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 8/07), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### CONCLUSIONE

#### sull'approvazione del Programma di lavoro del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana per l'anno 2012

- 1 Si approva il Programma di lavoro del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana per l'anno 2012, approvato alla seduta del Consiglio dei giovani il 20 dicembre 2011.
- 2 L'atto di cui al punto 1, si trova allegato alla presente Conclusione ed è sua parte integrante.
- 3 La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 023-01/12-01/07  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-1  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

---

**23**

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 10/09), nonché dell'articolo 5 della Delibera d'istituzione del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 8/07), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**CONCLUSIONE**  
**sull'approvazione del testo dell'Invito pubblico**  
**per la proposta dei candidati a membri del**  
**Consiglio regionale dei giovani della Regione**  
**Istriana**

1 Viene approvato il testo dell'Invito pubblico per la proposta dei candidati a membri del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana che è parte integrante di questa Conclusione.

2 L'invito pubblico di cui all'articolo precedente, sarà pubblicato sul quotidiano "Glas Istre" e sul sito internet della Regione Istriana ([www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)).

3 La presente Conclusione sarà pubblicata sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 023-01/12-01/01  
 Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
 Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
 ISTRIANA  
 Il Presidente  
 f-to Dino Kozlevac

---

**24**

Ai sensi dell'art. 5 della Delibera sull'istituzione del Consiglio regionale dei giovani della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, num. 8/07), l'Assemblea regionale della Regione Istriana bandisce il seguente

**INVITO PUBBLICO**  
**per la proposta dei candidati membri del**  
**Consiglio regionale dei giovani della Regione**  
**Istriana**

**I**

Il Consiglio regionale dei giovani è un organismo consultivo dell'Assemblea della Regione Istriana, istituito al fine di garantire ai giovani una posizione e delle possibilità migliori al fine d'influire sull'emanazione delle delibere negli organi rappresentativo ed esecutivo della Regione Istriana e per assumersi la completa responsabilità circa lo status dei giovani e il loro futuro. Il Consiglio è costituito da undici (11) membri il cui mandato dura due anni.

**II**

Hanno diritto di proporre i candidati membri del Consiglio dei giovani della Regione Istriana:

- le associazioni dei giovani, ovvero le associazioni che si occupano dei giovani,
- i consigli degli alunni,
- i comitati studenteschi,
- le altre forme registrate di organizzazioni giovanili del territorio della Regione Istriana.

**III**

Possono essere candidati alla carica di membri del Consiglio dei giovani della Regione Istriana le persone comprese fra i quindici (15) e i ventinove (29) anni d'età, residenti sul territorio della Regione Istriana.

**IV**

Nel Consiglio dei giovani della Regione Istriana viene eletto almeno un membro - rappresentante della comunità nazionale italiana.

**V**

La proposta dei candidati deve contenere: il nome e il cognome del candidato, la data e l'anno di nascita, la residenza e dev'essere vidimata dal timbro e dalla firma dell'autorizzato a formulare la proposta.

**VI**

È necessario allegare alla proposta la biografia, una lettera contenente le motivazioni, la fotocopia autenticata del certificato di cittadinanza e residenza del candidato, nonché l'estratto dal registro delle associazioni con data non superiore ai sei mesi, o il certificato dell'ultima iscrizione nel registro per le istituzioni presso il tribunale, o altro registro, rispettivamente una prova corrispondente.

**VII**

La proposta del candidato viene presentata entro il termine di 15 giorni dalla data di pubblicazione dell'invito pubblico sulla stampa, sul

sito internet della Regione Istriana ([www.istra-istria.hr](http://www.istra-istria.hr)), al seguente indirizzo:

**Regione Istriana, Segreteria  
dell'Assemblea,  
Pisino, Via Drščevka 3, con indicato  
"Proposta dei candidati membri del  
Consiglio regionale dei giovani".**

### VIII

La Commissione per le elezioni e le nomine dell'Assemblea della Regione Istriana, constata la proposta della lista dei candidati membri del Consiglio regionale dei giovani e la trasmette alla relativa procedura.

Classe:  
Sigla amm.:

**Assemblea regionale della Regione Istriana**

**25**

Ai sensi dell'articolo 15 comma 4 della Legge sulla prevenzione del conflitto d'interesse ("Gazzetta ufficiale" numero 26/11 e art. 12/12), nonché dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### **DELIBERA**

**sulla cessazione della Delibera sul modo di  
attuare il concorso pubblico e sulle condizioni  
per i membri degli organi amministrativi e dei  
comitati di vigilanza delle società commerciali  
nei quali Regione Istriana possiede azioni e  
quote di proprietà  
("Bollettino ufficiale della Regione Istriana"  
numero 12/11)**

#### **Articolo 1**

La presente Delibera abroga la Delibera sul modo di attuare il concorso pubblico e sulle condizioni per i membri degli organi amministrativi e dei comitati di vigilanza delle società commerciali nei quali la Regione Istriana possiede azioni e quote di proprietà ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 12/11).

#### **Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

Classe: 023-01/12-01/04  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**26**

Ai sensi dell'articolo 43 comma 1 punto 22 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" numero 10/09), in relazione all'articolo 437 della Legge sulle società commerciali ("Gazzetta ufficiale" n. 111/93, 34/99, 121/99, 52/00, 118/03, 107/07, 146/08, 137/09) e l'articolo 20 del Contratto sociale della società commerciale "Istarske ceste" s.r.l. Pola, N. di protocollo: 2686/2011 del 30 giugno 2011, l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

### **DELIBERA**

**sull'accertamento del candidato all'elezione di  
membro del Comitato di vigilanza della società  
commerciale ISTARSKJE CESTE s.r.l. Pola**

- 1 Klaudio Vitasović, sindaco della Città di Dignano viene determinato candidato all'elezione di membro del Comitato di vigilanza della società commerciale "Istarske ceste" s.r.l. Pola.
- 2 Il presente atto viene trasmesso all'Assemblea della società commerciale "Istarske ceste" s.r.l. Pola, competente in materia.
- 3 Il presente atto entra in vigore il giorno della pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 013-02/12-01/03  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-1  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**27**

Ai sensi dell'articolo 68, comma 4 della Legge sull'attività scientifica e l'istruzione universitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 123/03, 198/04, 105/04, 174/04, 46/07 e 63/11), dell'articolo 20, comma 3 dello Statuto del Politecnico di Pola - Istituto superiore pubblico di studi universitari tecnici e d'affari e articolo 43, comma 1, punto 22 e articolo 84, comma 1 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato il

**PROVVEDIMENTO  
di nomina di membri del Consiglio  
d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA -  
Istituto superiore pubblico di studi universitari  
tecnici e d'affari**

- 1 Nel Consiglio d'amministrazione del POLITECNICO DI POLA - Istituto superiore pubblico di studi universitari tecnici e d'affari, vengono nominati i seguenti rappresentanti della Regione Istriana:

- 1 Maja Ružić Baf
- 2 Miodrag Čerina
- 3 Patricia Smoljan.

- 2 I membri del Consiglio d'amministrazione di cui al punto 1, vengono nominati per il periodo di quattro anni.
- 3 Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.
- 4 Questo Provvedimento, abroga il Provvedimento dell'Assemblea della Regione Istriana, Classe: 003-02/07-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/4-06-2 del 29 gennaio 2007.

Classe: 003-02/12-01/04  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-1  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

Ai sensi dell'articolo 57 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11 e 154/11 - Regolamento) e della disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato il

**PROVVEDIMENTO  
sulla nomina dei rappresentanti della Regione  
Istriana a membri del Consiglio  
d'amministrazione delle Farmacie istriane**

**I**

Vengono nominati membri del Consiglio d'amministrazione delle Farmacie istriane, in qualità di rappresentanti dell'istitutore:

1. Luka Stančić, dott., presidente
2. Hana Kalinić Grgorinić, dott., membro
3. Vladimir Erceg, dipl.iur., membro.

**II**

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione dura quattro (4) anni.

**III**

Il Ministro competente della sanità determina l'importo del compenso per il lavoro dei membri del Consiglio d'amministrazione, che sarà versato dai mezzi delle Farmacie istriane.

**IV**

Il presente Provvedimento abroga il Provvedimento della Giunta regionale della Regione Istriana, Classe: 003-02/08-01/04, Sigla amm.: 2163/1-01/8-08-2 del 4 marzo 2008, sulla nomina dei rappresentanti della Regione Istriana alla carica di membri del Consiglio d'amministrazione delle Farmacie istriane.

**V**

Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 003-02/12-01/02  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

n. 57/11), della disposizione dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09), in relazione all'articolo 3 dello Statuto della Casa per anziani e disabili di Cittanova, l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato il

**PROVVEDIMENTO  
di nomina del membro del Consiglio  
d'amministrazione della Casa per anziani e  
disabili di Cittanova**

- 1 Andrea Anić di Cittanova, Via Zidine n. 1, viene nominata membro del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e disabili di Cittanova, in qualità di rappresentante dell'istitutore.
- 2 La summenzionata si assume il mandato, i diritti e gli obblighi di membro del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani e disabili di Cittanova, stabiliti per mezzo del Provvedimento dell'Assemblea regionale della Regione Istriana, Classe: 003-02/10-01/01, Sigla amm.: 2163/1-01/4-10-6 del 28 giugno 2010.
- 3 Il presente Decreto entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 003-02/12-01/01  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**30**

Ai sensi dell'articolo 43 comma 1 punto 22 dello Statuto della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana n. 10/09), in riferimento all'articolo 437 della Legge sulle società commerciali (Gazzetta ufficiale n. 152/12 testo emendato) e all'articolo 23 del Contratto sociale della società commerciale "Plinara" s.r.l. con sede a Pola (testo emendato del 07 aprile 2011), l'Assemblea regionale della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 20 febbraio 2012, ha emanato la

**DELIBERA  
sulla proposta di candidati per l'elezione dei**

**membri del Comitato di vigilanza della società  
commerciale PLINARA s.r.l. con sede a Pola**

- 1 Alen Damijanić, OIB: 83845210618, di Pola, Via Borik 42, viene proposto membro del Comitato di sorveglianza della società commerciale "Plinara" s.r.l. con sede a Pola, Via Industrijska n. 17.
- 2 La Delibera viene trasmessa all'Assemblea della società commerciale "Plinara" s.r.l. con sede a Pola che delibererà in merito.

3 Il presente Provvedimento entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

Classe: 310-05/12-01/01  
Sigla amm.: 2163/1-01/4-12-3  
Pisino, 20 febbraio 2012

ASSEMBLEA REGIONALE DELLA REGIONE  
ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Dino Kozlevac

**ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**1**

Ai sensi dell'art. 37 comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi („Gazzetta ufficiale“ n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09) e gli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09), il Presidente della Regione Istriana il giorno 31 gennaio 2012 emana il

**PIANO  
DI GESTIONE DEL DEMANIO MARITTIMO  
NELLA REGIONE ISTRIANA PER L'ANNO 2012**

I DISPOSIZIONI BASILARI

1. Il Piano per la gestione del demanio marittimo nella Regione Istriana per il 2012 (in seguito nel testo: Piano) stabilisce le seguenti mansioni:
  - 1.1. stesura della proposta dei confini del demanio marittimo e della zona portuale
  - 1.2. attuazione dei confini stabiliti di demanio marittimo

1.3. emanazione delle delibere sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo

1.4. concessione dell'approvazione per l'allestimento delle spiagge marine

1.5. concessione dell'approvazione per lo svolgimento delle attività sulle spiagge marine

2. La Commissione per i confini del demanio marittimo della Regione Istriana (in seguito nel testo: Commissione) constata le proposte dei confini del demanio marittimo e delle zone portuali e le trasmette alla Commissione per i confini del Ministero del mare, del traffico e dell'infrastruttura.

Il Provvedimento sulla determinazione del confine si trasmette alla Procura della Repubblica comunale per l'attuazione dell'iscrizione del demanio marittimo e della zona portuale nei libri fondiari.

3. A conclusione della procedura, conformemente alle disposizioni della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale ", n. 125/08) e della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale ", n. 158/03, 100/04, 141/06 e 38/09), l'Assemblea regionale della Regione Istriana emana la Delibera sulla scelta del miglior offerente, dopodiché il Presidente della Regione Istriana e il miglior offerente stipulano il Contratto di concessione.

## II REALIZZAZIONE DELLA PROPOSTA DEI CONFINI DEL DEMANIO MARITTIMO E DELLA ZONA PORTUALE

1. Le proposte dei confini dei demani marittimi e della zona portuale vengono determinate in base al presente Piano e in via eccezionale anche in base a una richiesta formulata da una persona fisica o giuridica interessata.

2. Dopo l'attuazione della procedura stabilita mediante l'Ordinanza sulla modalità per determinare il confine del demanio marittimo (Gazzetta ufficiale n. 8/04 e 82/05) la Commissione realizzerà le proposte dei confini del demanio marittimo e della zona portuale come segue:

2.1. Modifica dei confini del demanio marittimo nei comuni catastali di Parenzo, Medulin, Pomer, Promontore e Rakalj

2.2. porti di traffico pubblico: Bagnole, Capanna del pescatore, Valbandon, Kuje, Rovigno, Punta del Canale di Leme, Parenzo, Porto Cervera, Orsera, Umago, Cittanova, Stella Maris, Rabac e Trget

2.3. ormeggi nel Canale di Fasana, davanti alla diga di Pola, e Valdebora, Squero e Lone a Rovigno

2.4. porti a destinazione particolare – porti del cantiere navale „Tehnomont“ Pola

2.5. confini del demanio marittimo nella zona del comune catastale di Cittanova, località Castagna

## III ATTUAZIONE DEI CONFINI DEL DEMANIO MARITTIMO STABILITI

1. In collaborazione con l'Ufficio territoriale del catasto e la procura di stato comunale competente, in conformità con le disposizioni del Regolamento per evidenziare e demarcare il demanio marittimo (Gazzetta ufficiale n. 29/05) la Commissione intraprenderà le azioni mirate a registrare i confini stabiliti del demanio marittimo nel catasto e nei libri fondiari.

2. L'attuazione dei confini stabiliti riguarda:

2.1. il demanio marittimo nei comuni catastali di Parenzo, Pomer, Promontore, Medulin e Rakalj.

## IV EMANAZIONE DI DELIBERE SULL'ASSEGNAZIONE DI CONCESSIONI SUL DEMANIO MARITTIMO

1. L'Assemblea regionale della Regione Istriana assegna le concessioni per l'uso economico del demanio marittimo per un periodo di 20 anni, mentre l'Assessorato allo sviluppo sostenibile – Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura svolge la procedura preliminare. Le concessioni si assegnano a condizione che sia stato stabilito in precedenza il confine del demanio marittimo e che questo sia stato registrato nei libri fondiari.

2. A conclusione della procedura l'Assessorato allo sviluppo sostenibile – Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura redigerà la proposta per l'approvazione delle concessioni per:

2.1. i porti a destinazione particolare: porti di turismo nautico Parentium e Porto Cervera

2.2. spiagge marine degli hotel, dei villaggi turistici e dei campeggi

2.3. allevamento di pesce e conchiglie sul territorio del golfo Budava

## V CONCESSIONE DELL'APPROVAZIONE PER L'ALLESTIMENTO DELLE SPIAGGE MARINE

Su richiesta del concessionario, l'organo tecnico che determina le condizioni per l'allestimento delle spiagge, darà le preve approvazioni per l'allestimento delle spiagge stabilite nella Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo – spiagge marine ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana ", n. 6/08 e 7/11).

## VI CONCESSIONE DEL CONSENSO PER LO SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITÀ SULLE SPIAGGE MARINE

1. Su richiesta del concessionario l'Assessorato allo sviluppo sostenibile darà i consensi per lo svolgimento dell'attività sulle spiagge marine da parte di terzi, in base al contratto di subconcessione stipulato fra il concessionario e una persona terza.

2. Le attività sulle spiagge marine sono determinate dall'art. 5 comma 1 della Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo – spiagge marine ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 6/08 e 7/11).

## VII DISPOSIZIONI FINALI

1. Le spese per la determinazione dei confini di demanio marittimo e della zona portuale vengono coperte dal Bilancio della Regione Istriana e dal corrispettivo per stabilire i confini del demanio marittimo, pagati da coloro che presentano le richieste per stabilire i confini.

Il corrispettivo per stabilire il confine del demanio marittimo rappresenta un'entrata del Bilancio della Regione Istriana.

2. Il presente Piano entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

Classe: 342-01/12-01/01

Sigla amm.: 2163/1-01/8-12-2

Pola, 31 gennaio 2012

REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Ivan Jakovčić